A7343FP_FR.fm Page 1 Friday, September 14, 2007 4:52 PM

FUNAI

TÉLÉVISION COULEUR ANALOGIQUE-NUMÉRIQUE LCD
LT5-M20BB

Mode d'emploi

Table des matières

DECLARATION DE CONFORMITE 2
PRECAUTIONS 3
COMMANDES ET LEURS FONCTIONS 4
PREPARATION DE L'EQUIPEMENT 5
REGLAGES DE L'EQUIPEMENT 6
OPERATIONS 12
ENTRETIEN 20
GUIDE DE DEPANNAGE 20
SPECIFICATIONS 20

Fonctionnalités

- **Syntoniseur numérique terrestre intégré (DVB)**
- **Guide électronique de programme (EPG)**
- **Système de Son Stéréo**
- **Affichage sur Ecran**
- **Mise en Veille**
- **Télétexte**
- **Fonction Arrêt Automatique (Analogique) -** Le téléviseur s'arrêtera automatiquement si la borne de l'antenne ne reçoit aucun signal d'entrée et si l'utilisateur n'a effectué aucune activité pendant 15 minutes.
- **Entrée S-VIDEO -** Vous obtenez une meilleure qualité d'image en utilisant un appareil externe muni d'une prise de sortie pour câble S-vidéo.

Accessoires Fournis

- Télécommande
- Deux piles R6 (AA)
- Mode d'emploi

Numéro de Modèle/Numéro de Série

Pour toute réclamation en cas de perte ou de vol, veuillez noter le modèle et les numéros de série de votre téléviseur ci-dessous. Ces numéros se trouvent sur le panneau arrière de l'appareil.

Numéro de Modèle:_____

Numéro de Série: _____

Remarques Concernant le Recyclage

Les matériaux d'emballage de ce produit sont recyclables et réutilisables. Mettez-les au rebut conformément aux réglementations locales concernant le recyclage.
Ce produit se compose de matériaux qui peuvent être recyclés et reutilisés s'il est démonté par une société spécialisée.

Les piles ne doivent pas être jetées ou incinérées, mais mises au rebut conformément aux réglementations locales concernant les déchets chimiques.
Renseignez-vous auprès de votre municipalité pour de plus amples informations à ce sujet.

SYMBOLES UTILISÉS DANS CE MANUEL

Voici une description de la signification des symboles utilisés dans ce manuel.

ANALOG : Réglages pour le mode analogique uniquement

DVB : Réglages pour le mode DVB uniquement

• S'il n'y a pas de symbole sous le titre de la fonction, ce sont les réglages communs pour le mode analogique et le mode DVB.

DVB
Digital Video Broadcasting

1EMN22580
A7343FP*****
FR

Imprimé dans l'UE

DECLARATION DE CONFORMITE

Ce produit est conforme aux exigences des directives suivantes

Directive sur la Compatibilité Electromagnétique: 2004 / 108 / EC
Directive LVD sur la Basse Tension: 2006 / 95 / EC

Nous: Funai Europe GmbH
Gasstrasse 18, Haus 1
22761 Hamburg / Germany

déclarons que les produits suivants:
TÉLÉVISION COULEUR ANALOGIQUE-NUMÉRIQUE LCD
Modèle LT5-M20BB
Nom de Fabrique: Funai
sont en conformité avec les réglementations ci-dessous.

EN55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006
EN55020: 2002 + A1: 2003 + A2: 2005
EN61000-3-2: 2000 + A2: 2005
EN61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
EN60065: 2002

CE

A7343FP_FR.fm Page 3 Friday, September 14, 2007 4:52 PM

PRECAUTIONS

AVERTISSEMENT:

AFIN DE REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENTION:

AFIN DE REDUIRE LES RISQUES D'ELECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (OU DOS) DE CET APPAREIL. IL NE CONTIENT AUCUNE PIECE REPARABLE PAR L'USAGER. CONFIER LA REPARATION A UN PERSONNEL DE MAINTENANCE QUALIFIE.

Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral est prévu pour alerter l'usage de la présence d'une "tension dangereuse" non isolée à l'intérieur de l'appareil, d'une puissance suffisante pour constituer un risque d'électrocution.

Le symbole du point d'exclamation dans un triangle équilatéral est prévu pour avertir l'usager que la documentation accompagnant l'appareil contient des instructions importantes concernant le fonctionnement et l'entretien (réparation) de l'appareil.

ALIMENTATION

L'alimentation principale est engagée lorsque la fiche principale est branchée sur une prise secteur à courant alternatif 220-240 V∿, 50 Hz. Pour faire fonctionner l'appareil, appuyez sur ⏻ **(en veille)** pour le mettre sous tension.

AVERTISSEMENT: PIECES SOUS TENSION A L'INTERIEUR.
NE PAS OTER LES VIS.

ATTENTION

1) Ne pas essayer d'ouvrir l'appareil. Les pièces présentes à l'intérieur de l'appareil ne peuvent pas être réparées par l'utilisateur. Confiez la réparation à un personnel de maintenance qualifié.

2) Les fentes et ouvertures de l'appareil et sur les côtés ou le dessous de celui-ci sont prévues pour la ventilation. Pour assurer un fonctionnement stable et protéger l'appareil contre la surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être obstruées ou recouvertes.
Evitez l'installation dans un espace fermé tel que meuble de bibliothèque, sauf si une ventilation correcte est assurée.

3) Maintenez l'appareil à l'écart des radiateurs et d'autres sources de chaleur.

4) N'introduisez aucun objet d'aucune sorte dans les fentes ou les ouvertures du téléviseur pour ne pas risquer de toucher des pièces sous tension électrique ou de courtcircuiter des pièces, ce qui pourrait déclencher un incendie ou une électrocution.

5) Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à des gouttes ou à des éclaboussures, et ne posez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil.

6) Utiliser cet appareil uniquement en position horizontale (à plat).

7) Ne pas placer d'objet combustible sur l'appareil (bougies, etc.).

8) L'écran LCD utilisé pour cet appareil est en verre. Celui-ci peut donc se briser si le produit tombe ou subit un choc. Veillez à ne pas vous blesser avec les morceaux de verre si l'écran LCD se brise.
L'écran LCD est un produit de très haute technologie contenant 921.600 matrices actives (TFT), qui permettent d'obtenir des détails très précis de l'image. Quelques pixels inactifs peuvent parfois apparaître à l'écran sous la forme d'un point fixe de couleur bleue, verte ou rouge. Veuillez noter que cela n'affecte en rien les performances de votre produit.

9) Déconnectez la prise principale pour couper l'alimentation lorsque vous détectez des problèmes ou que vous n'utilisez pas l'appareil.

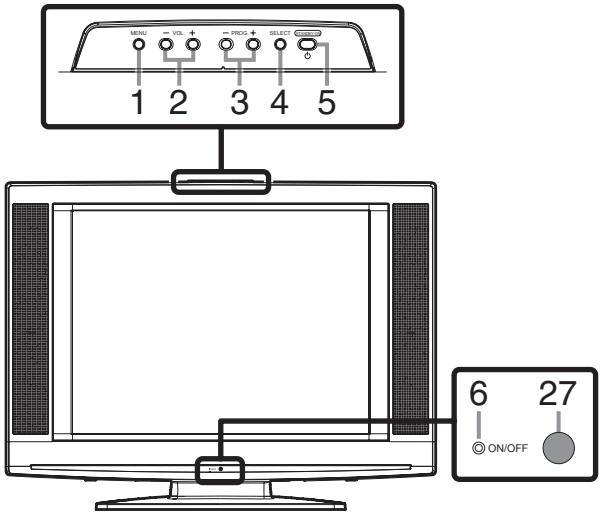
10) La prise principale doit rester facilement opérationnelle.

11) Lisez les deux modes d'emploi pour que l'installation et l'interconnexion entre l'appareil et les systèmes multimédia soient corrects et sûrs.

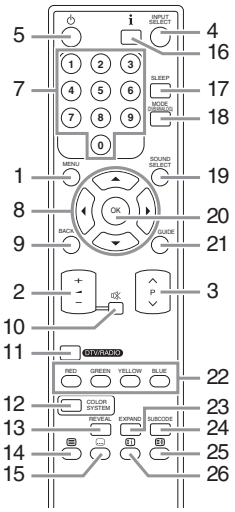
12) Conservez un dégagement de 20 cm autour des fentes de ventilation de l'appareil.

COMMANDES ET LEURS FONCTIONS

PANNEAU DE COMMANDE



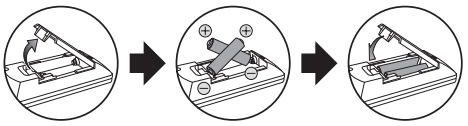
TELECOMMANDE



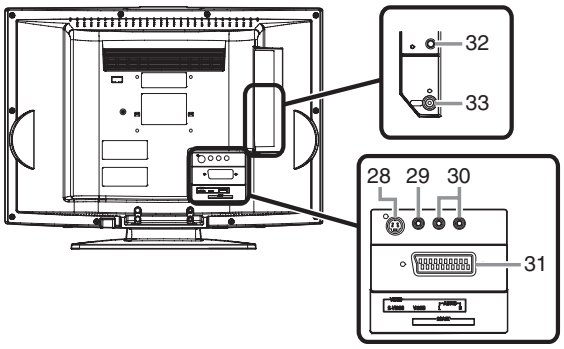
1. **MENU**
   Pour afficher le menu sur l'écran du téléviseur.
2. **VOL. +/– (panneau de commandes) / +/– (vol.) (télécommande)**
   Pour ajuster le volume.
   VOL. + (panneau de commande)
   Même fonction que pour Curseur ► (télécommande) sur le menu.
   VOL. – (panneau de commande)
   Même fonction que pour **Curseur ◄** (télécommande) sur le menu.
3. **PROG. +/– (panneau de commande)**
   Appuyez sur ce bouton pour sélectionner l'élément que vous désirez régler en mode de contrôle de l'image.
   Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le mode de réglage du menu à l'écran du téléviseur.
   Appuyez sur ce bouton pour passer à la prochaine page ou à la page précédente de Télétexte.
   Même fonction que pour **Curseur ▲ / ▼** (télécommande) sur le menu.
   PROG. +/– (panneau de commande) / ∧ / ∨ (prog.) (télécommande)
   Appuyez pour sélectionner la chaîne mémorisée ou d'autres modes.
4. **SELECT (panneau de commande) / INPUT SELECT (télécommande)**
   Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le mode d'entrée (AV1 ou AV2) vidéo ou TV.
   SELECT (panneau de commande)
   Appuyez pour déterminer le réglage sur le menu.
5. **⏻ (en veille)**
   Appuyez sur ce bouton pour mettre le téléviseur à ON ou OFF (état de veille).
6. **ON/OFF voyant (état de veille)**
   S'allume lorsque l'appareil est mis sous tension.
7. **0-9 boutons numérotés**
   Appuyez sur deux chiffres pour accéder directement à la chaîne désirée en mode analogique.
   Appuyez sur trois chiffres pour accéder directement à la chaîne désirée en mode DVB.
   Appuyez pour entrer le mot de passe dans le champ d'entrée du mot de passe.
8. **Curseur ▲ / ▼ / ◄ / ► boutons**
   Appuyez pour sélectionner le réglage sur le menu.
   Appuyez sur ce bouton pour sélectionner l'élément que vous désirez régler en mode de contrôle de l'image.
9. **BACK**
   Appuyez sur ce bouton pour revenir au menu précédent.
10. **🔇 (sourdine)**
    Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction de sourdine du téléviseur (l'affichage du niveau du Volume passe du ROUGE PÂLE au BLEU PÂLE). Appuyez à nouveau sur ce bouton ou appuyez sur **VOL. +/–** sur le panneau de commandes ou **+/– (vol.)** sur la télécommande pour désactiver la fonction de sourdine.
11. **DTV / RADIO**
    Appuyez pour choisir le mode TV ou RADIO.
12. **COLOR SYSTEM**
    Pour choisir le signal d'entrée couleurs à partir du syntoniseur ou d'autres appareils.
13. **REVEAL**
    Appuyez sur ce bouton pour afficher l'information cachée du Télétexte.
14. **(texte)**
    Appuyez sur ce bouton pour choisir entre les modes ON, OFF ou Transparent du Télétexte.
15. **(sous-titre)**
    Appuyez pour afficher le menu de "Sous-titres" sur l'écran du téléviseur en mode DVB.
16. **i (information)**
    Appuyez sur ce bouton pour afficher le numéro de la chaîne ou la source d'entrée à l'écran de la TV.
17. **SLEEP**
    Appuyez sur ce bouton pour régler la Minuterie de veille.
18. **MODE (DVB / ANALOG)**
    Appuyez pour choisir le mode analogique ou le mode DVB.
19. **SOUND SELECT**
    Appuyez sur ce bouton choisir votre mode de son.
20. **OK**
    Appuyez pour déterminer le réglage sur le menu.
    Appuyez sur ce bouton pour sélectionner ou régler un élément d'un menu particulier (par exemple: Choix de Langue, Pré-réglage des chaînes ou Réglage de l'image).
    Appuyez pour afficher le "Liste de chaînes" sur l'écran du téléviseur en mode DVB.
21. **GUIDE**
    Appuyez pour afficher le menu "GEP" (guide électronique de programme) sur l'écran de la télévision en mode DVB.
22. **RED/GREEN/YELLOW/BLUE**
    Appuyez sur ce bouton pour choisir les numéros de pages de Télétexte affichés au bas de l'écran.
23. **EXPAND**
    Appuyez sur ce bouton pour agrandir les polices du Télétexte.
24. **SUBCODE**
    Appuyez sur ce bouton pour sélectionner les sous-pages du Télétexte.
25. **(pause)**
    Appuyez sur ce bouton pour garder la page de Télétexte affichée à l'écran.
26. **(index)**
    Appuyez sur ce bouton pour revenir à la première page du Télétexte.
27. **Fenêtre du capteur infrarouge**
    Reçoit les signaux infrarouges envoyés par la télécommande.

Installer les piles

1) Ouvrez le volet du compartiment des piles.
2) Insérez des piles "R6" dans le compartiment à piles en suivant les directions des indicateurs de polarité (+/–). Les piles ayant une polarité autre que celle indiquée peuvent endommager la télécommande.
3) Fermez le volet.
4) Afin de placer le volet sur le compartiment de façon appropriée, appuyez sur la partie supérieure du volet jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



PANNEAU ARRIÈRE



28. Prise d'entrée S-VIDEO
VIDEO: Branchez la prise jack sortie S-vidéo d'une caméra vidéo ou du magnétoscope en utilisant le câble S-vidéo (non fourni).
Remarque: Préférez l'utilisation d'une prise jack S-VIDEO à celle d'une prise jack VIDEO.

29. Prise d'entrée VIDEO
VIDEO: Reliez la prise jack sortie vidéo à une caméra vidéo, un magnétoscope ou à une console de jeux.

30. Prises jacks d'entrée AUDIO L/R
VIDEO: Reliez les prises jacks d'entrée audio gauche/droite à une caméra vidéo, un magnétoscope ou à une console de jeux.
Remarque: La prise jack (d'entrée) AUDIO L est destinée à une sortie mono. Le son sort des deux hautsparleurs. Utilisez cette prise jack pour le branchement sur un équipement audio.

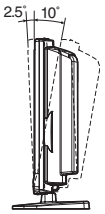
31. Prise scart RGB
SCART: Connectez à la prise SCART d'un magnétoscope/ lecteur DVD, d'un récepteur de signaux de satellite, d'un récepteur DVB-T ou d'un autre décodeur.

32. Prise pour casque d'écoute
Branchez un casque d'écoute (non inclus) pour l'écoute personnelle.
Remarque: Ne branchez jamais un casque d'écoute muni d'un connecteur en "L". Le connecteur pourrait affecter le fonctionnement du caisson.

33. Prise d'entrée pour antenne
Branchez à une antenne, à un système par câble ou par satellite.

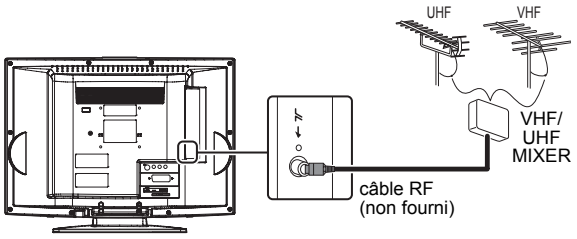
Socle Inclinable

Réglez le socle de manière à incliner le téléviseur (-2,5° ~ 10°).



PREPARATION DE L'EQUIPEMENT

Branchement



1) Insérez la prise du câble RF dans la prise jack d'antenne entrée à l'arrière de l'appareil.

2) Branchez cet appareil sur une prise de courant alternatif.

3) Le témoin ON/OFF (en veille) sur le panneau avant s'allume, puis pressez sur ⏻ **(en veille)** sur le panneau de commande ou sur la télécommande pour mettre l'unité sous tension.
• **PROG.** (**+/–** ou ∧ / ∨) peuvent également être utilisés pour mettre l'unité sous tension.

DVB est une marque déposée de Project DVB

REGLAGES DE L'EQUIPEMENT

• Sauf indication contraire, toutes les opérations décrites sont à réaliser avec la télécommande. Quelques opérations peuvent être effectuées en utilisant les touches du panneau du commande.

Réglage initial

Lorsque vous mettez le téléviseur sous tension pour la première fois, vous devez effectuer les réglages suivants pour utiliser le téléviseur de façon appropriée.

1) Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant alternatif normale.

Remarque: • Si des numéros apparaissent dans le coin de l'écran, appuyez sur ⏻ **(en veille)** sans débrancher le cordon d'alimentation.

2) Appuyez ⏻ **(en veille)** pour mettre le téléviseur sous tension, puis le menu "LANGUAGE" va s'afficher.

3) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ plusieurs fois de suite pour sélectionner la langue voulue, puis appuyez sur **OK**.
(Voir "Sélection de la Langue" pour obtenir plus de renseignements.)

4) Le menu de "SYNTONISATION" va s'afficher, appuyez ensuite sur **OK** pour commencer la syntonisation automatique des chaînes.
(Voir "Programmation Automatique des Chaînes" pour obtenir plus de renseignements.)
• Si vous appuyez sur **MENU** pendant le réglage initial, l'opération sera arrêtée et rien ne s'affichera à l'écran.

Sélection de la Langue

Si vous souhaitez changer la langue du menu qui apparaît à l'écran, suivez la procédures ci-dessous.

1) Appuyez sur ⏻ **(en veille)** pour mettre le téléviseur sous tension.

2) Appuyez sur **MENU** pour faire apparaître le menu sur l'écran du téléviseur.

3) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur "LANGUE", puis appuyez sur **OK**.

4) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ plusieurs fois de suite pour sélectionner la langue voulue, puis appuyez sur **OK**.
• La langue choisie sera indiquée en jaune.

5) Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Programmation Automatique des Chaînes

ANALOG

Il est possible de programmer le syntoniseur de manière à ne détecter que les chaînes que vous pouvez recevoir dans votre zone.

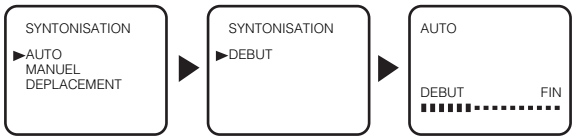
1) Appuyez sur ⏻ **(en veille)** pour mettre le téléviseur sous tension.

2) Appuyez sur **MENU** pour faire apparaître le menu sur l'écran du téléviseur.

3) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur "SYNTONISATION", puis appuyez sur **OK**.

4) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur "AUTO", puis appuyez sur **OK**.

5) Appuyez sur **OK** pour commencer.
- Le syntoniseur balaye et mémorise toutes les chaînes actives de votre zone. Une fois la programmation "AUTO" terminée, la chaîne la plus basse mémorisée réapparaîtra à l'écran, et vous pourrez utiliser **PROG. +/–** sur le panneau du commande du téléviseur ou ∧ / ∨ **(prog.)** de la télécommande pour voir les chaînes mémorisées.
- Si vous appuyez sur **MENU** pendant la syntonisation, l'opération sera arrêtée et rien ne s'affichera à l'écran.



Programmation Manuelle des Chaînes

ANALOG

Il est possible de prérégler les chaînes manuellement et les unes après les autres.

1) Suivez les étapes **1)** à **3)** de la "Programmation Automatique des Chaînes".

2) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur "MANUEL", puis appuyez sur **OK**.

3) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur "SYSTEME", puis appuyez sur **OK** pour afficher l'élément sélectionné.

4) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur "POSITION", puis appuyez sur **OK**.

5) Appuyez sur **les Touches numérotées** ou **Curseur** ▲ / ▼ pour sélectionner la position voulue, puis appuyez sur **OK**.
- Vous pouvez choisir un nombre de positions entre 01 et 99.
- Si "OUI" apparaît dans le coin droit de "PROG.PREF.", appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur "PROG.PREF.". Puis appuyez sur **OK** pour sélectionner "NON".
- Si vous voulez enlever les signaux brouillés, appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ plusieurs fois de suite pour pointer sur "DECODEUR". Puis appuyez sur **OK** pour sélectionner "OUI".

6) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur "CANAL", puis appuyez sur **OK**.

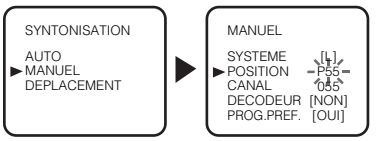
7) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour débuter le balayage.
- Le syntoniseur commencera à chercher automatiquement vers le haut et le bas. Lorsqu'une chaîne est trouvée, l'appareil interrompera sa recherche et l'image apparaîtra à l'écran du téléviseur.
- Vous pouvez choisir le numéro de votre choix pour la chaîne en utilisant **les Touches numérotées**. Reportezvous au Tableau des Chaînes et appuyez sur trois numéros pour sélectionner le numéro de la chaîne.
  (Pour sélectionner la chaîne 24, appuyez d'abord sur le bouton **"0"** puis sur **"2"** et **"4"**.)
- S'il s'agit de la bonne chaîne, appuyez sur **OK**.

Tableau des Chaînes		
	Chaîne de Télévision	
Indication CH	**PAL B/G**	**SECAM L**
01–10	–	F1–F10
02–12	E2–E12	–
13–20	A-H (pour l'ITALIE uniquement)	–
21–69	E21–E69	
74–78	X, Y, Z, Z+1, Z+2	–
80–99, 100	S1–S20, GAP	–
71–86	–	B–Q
90–106	–	S4–S20
121–141	S21–S41	
142–153	–	–

Cet appareil peut recevoir les Hyperfréquences et les fréquences de la bande Oscar.

8) Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Remarque:
- Pour confirmer l'ajout d'une chaîne, appuyez sur ∧ / ∨ **(prog.)**.
- Si vous insérez la prise du cable RF dans le ⊤ jack d'entrée de l'antenne après le pré-réglage manuel des chaînes, l'image sera déformée. Dans ce cas, appuyez sur ∧ / ∨ **(prog.)** pour sélectionner encore une fois la meme chaîne.



Affectation du Décodeur

ANALOG

Certaines station de télévision transmettent des signaux de télévision encodés qui ne peuvent être regardées qu'avec un décodeur acheté ou loué. Il est possible de brancher de tels décodeurs sur l'appareil. La fonction suivante vous permettra d'activer automatiquement le décodeur relié à l'appareil pour recevoir la chaîne de télévision désirée.

1) Appuyez sur ⏻ **(en veille)** pour mettre le téléviseur sous tension.

2) Appuyez sur ∧ / ∨ **(prog.)** ou sur **les Touches numérotées** pour sélectionner la chaîne de télévision à affecter au décodeur.

3) Appuyez sur **MENU** pour faire apparaître le menu sur l'écran du téléviseur.

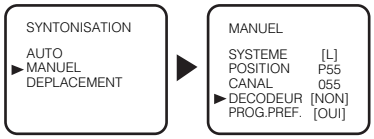
4) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur "SYNTONISATION", puis appuyez sur **OK**.

5) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur "MANUEL", puis appuyez sur **OK**.

6) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur "DECODEUR".

7) Appuyez sur **OK** pour sélectionner "OUI".
- Pour éteindre le décodeur, appuyez sur **OK** pour sélectionner "NON".

8) Appuyez sur **MENU** pour sortir.
- Le décodeur a terminé l'affectation de la chaîne de télévision.



Pour Sauter une Chaîne Préréglée

ANALOG

Il est possible de sauter les chaînes que vous ne recevez plus ou que ne vous regardez que rarement lorsque vous accédez aux chaînes en appuyant sur ∧ / ∨ **(prog.)**.

1) Suivez les étapes **1)** à **3)** de la "Programmation Automatique des Chaînes" à la page 7.

2) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur "MANUEL", puis appuyez sur **OK**.

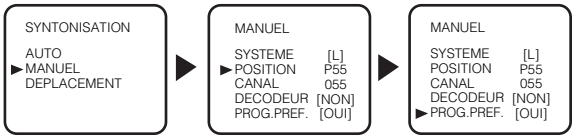
3) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur "POSITION", puis appuyez sur **OK**.

4) Appuyez sur **les Touches numérotées** ou **Curseur** ▲ / ▼ pour sélectionner la position adéquate du numéro, puis appuyez sur **OK**.

5) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur "PROG.PREF.", puis appuyez sur **OK** pour sélectionner "OUI".
- Pour mémoriser la chaîne à nouveau, appuyez sur **OK**. "OUI" changera pour "NON".

6) Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Remarque: • Pour confirmer la suppression d'une chaîne, appuyez sur ∧ / ∨ **(prog.)**.



Reprogrammation des Chaînes

ANALOG

Il est possible de faire la permutation d'une chaîne allouée à une position vers une autre tout en gardant le même nombre total de positions. Lorsque vous faites la permutation d'une chaîne, toutes les autres chaînes dans les différentes positions seront allouées.

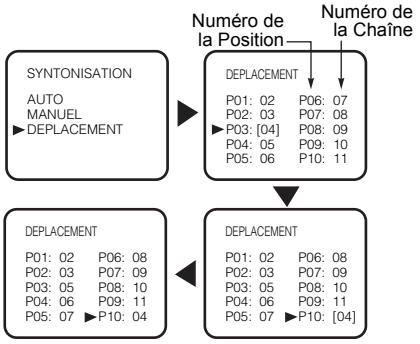
1) Suivez les étapes **1)** à **3)** de la "Programmation Automatique des Chaînes" à la page 7.

2) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ plusieurs fois de suite pour pointer sur "DEPLACEMENT", puis appuyez sur **OK**.

3) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ plusieurs fois de suite pour sélectionner le numéro de la position que vous souhaitez modifier, puis appuyez sur **OK**.
- Vous ne pouvez pas choisir un numéro de position à côté duquel se trouve "---". C'est parce que "PROG.PREF." est réglé sur "OUI" pour le numéro de cette position.

4) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ plusieurs fois de suite pour sélectionner la nouvelle position du numéro, puis appuyez sur **OK**.

5) Appuyez sur **MENU** pour sortir.



Système de Son Stéréo

ANALOG

Ce téléviseur reçoit des émissions en stéréo et bilingues.

Sélection du Mode Sonore

Il est possible de sélectionner chaque mode en appuyant sur **SOUND SELECT** sur la télécommande. Chaque mode est indiqué comme suit sur l'écran du téléviseur.

• Pendant la réception d'émissions monaural

Mode	Sortie audio	Affichage en marche
Normal	Monaural	-Néant - ou MONO

• Pendant la réception d'émissions stéréo

Mode	Sortie audio	Affichage en marche
Stéréo	Stéréo	STEREO
Normal	Monaural	MONO

• Pendant la réception d'émissions bilingues

Mode	Sortie audio	Affichage en marche
Principal	Audio principal des deux haut-parleurs	PRINC
Sous	Audio secondaire sur les deux haut-parleurs	SOUS
Principale / Sous	Audio principal sur le haut-parleur gauche Audio sous sur le haut-parleur droit	PRINC + SOUS
Normal (Pour NICAM seulement)	Monaural	MONO

Programmation Automatique des Chaînes

DVB

Il est possible de programmer le syntoniseur de manière à ne détecter que les DVB chaînes que vous pouvez recevoir dans votre zone.

1) Appuyez sur ⏻ **(en veille)** pour mettre le téléviseur sous tension.

2) Appuyez sur **MODE (DVB / ANALOG)** pour sélectionner le mode DVB.

3) Appuyez sur **MENU** pour faire apparaître le menu sur l'écran du téléviseur.

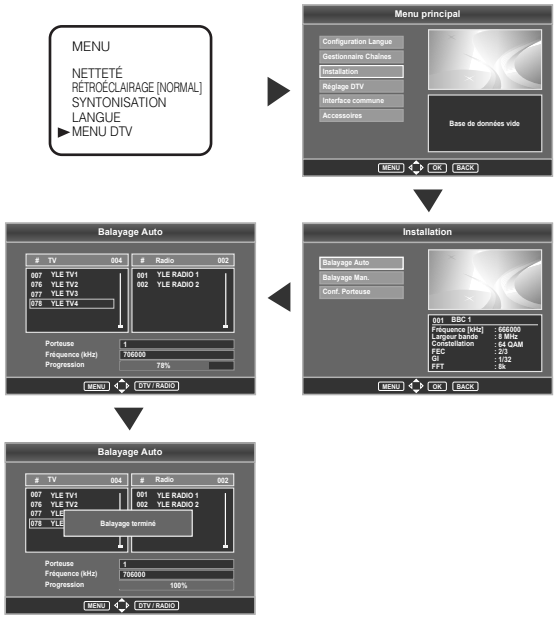
4) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour pointer sur "MENU DTV", puis appuyez sur **OK**.

5) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour pointer sur "Installation", puis appuyez sur **OK**.

6) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour pointer sur "Balayage Auto", puis appuyez sur **OK**.
- Si vous avez déjà procédé à l'auto balayage, vous devrez supprimer le réglage de chaînes précédent. Sélectionnez "Oui" pour commencer l'auto balayage.

7) Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Remarque: • Si vous appuyez sur **MENU** pendant le balayage, "Balayage Auto" sera annulé et la chaîne la plus basse parmi celles mémorisées DVB apparaîtra à l'écran.



Programmation Manuelle des Chaînes

DVB

Il est possible de prérégler une DVB chaîne manuellement et individuellement.

1) Suivez les étapes **1)** à **5)** de la "Programmation Automatique des Chaînes".

2) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour pointer sur "Balayage Man.", puis appuyez sur **OK**.

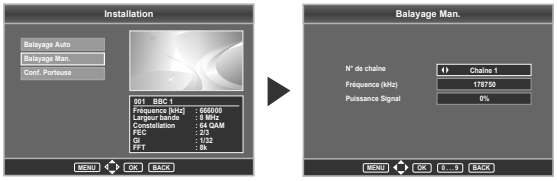
3) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour choisir "N° de chaîne" ou "Fréquence (kHz)".

4) Appuyez sur **Curseur ◄ / ►** ou **les Touches numérotées** pour sélectionner la "N° de chaîne" ou "Fréquence (kHz)" d'une chaîne, puis appuyez sur **OK**.

5) Appuyez sur **OK** pour activer le paramètre.

6) Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Remarque: • La balayage manuel sera réussi seulement si la barre de "Puissance Signal" indique qu'il y a un signal pour la chaîne sélectionnée.



Configuration du télécommunicateur

DVB

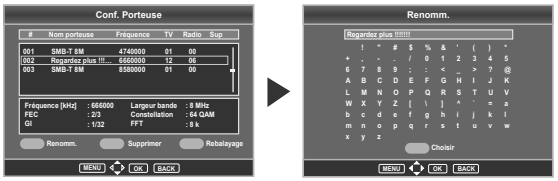
Vous pouvez renommer, supprimer ou rebalayer le télécommunicateur.

1) Suivez les étapes **1)** à **5)** de la “Programmation Automatique des Chaînes” à la page 10.

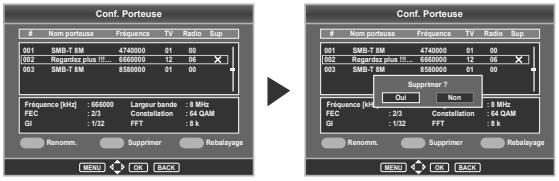
2) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour pointer sur “Conf. Porteuse”, puis appuyez sur **OK**.

3) Apuuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour sélectionner le télécommunicateur que vous désirez modifier.

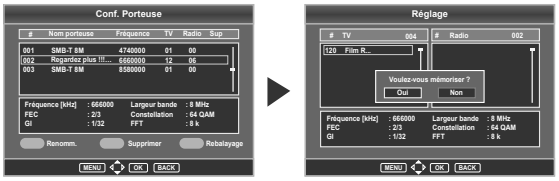
Pour renommer le télécommunicateur, appuyez sur **RED**.
Appuyez sur **RED** et **Curseur ▲ / ▼ /◄ / ►** pour renommer.
Appuyez sur **OK** pour sauvegarder le changement.
• Vous pouvez entrer jusqu’à 18 lettres.



Pour supprimer le télécommunicateur, appuyez sur **GREEN**.
Appuyez sur **OK**, puis appuyez sur **Curseur ◄ / ►** pour pointer sur “Oui”, puis appuyez sur **OK**.



Pour rebalayer le télécommunicateur, appuyez sur **BLUE**.
Appuyez sur **OK**, puis appuyez sur **Curseur ◄ / ►** pour pointer sur “Oui”, puis appuyez sur **OK**.



4) Appuyez sur **MENU** pour sortir.

A7343FP_FR.fm Page 12 Friday, September 14, 2007 4:52 PM

Visionnage d'un Programme Télévisé

1) Appuyez sur ⏻ **(en veille)** pour mettre le téléviseur sous tension.
- Appuyez sur **MODE (DVB / ANALOG)** pour sélectionner le Analogique ou le mode DVB.

2) Selectionnez la chaîne voulue en appuyant sur ∧ / ∨ **(prog.)** ou sur **les Touches numérotées**.
- En mode analogique, entrez un numéro de chaîne de deux chiffres dans un délai de 2,5 secondes pour un accès plus rapide. Par exemple, pour sélectionner la chaîne 6, appuyez sur **0** puis sur **6**. Si vous n'appuyez que sur **6**, la chaîne 6 sera sélectionné après 2,5 secondes. Vous pouvez sélectionner des chaînes de 1 à 99.
- En mode DVB, entrez un numéro de chaîne de trois chiffres dans un délai de 4 secondes. Par exemple, pour sélectionner la chaîne 6, appuyez sur **0** puis sur **0** et **6**. Si vous n'appuyez que sur **6**, la chaîne 6 sera sélectionné après 4 secondes. Vous pouvez sélectionner des chaînes de 1 à 999.

3) Réglez le volume au niveau désiré en utilisant **VOL. +/–** sur le panneau du commande ou **+/– (vol.)** sur la télécommande.
- Si vous voulez couper le son temporairement (par ex., si vous recevez un appel téléphonique), appuyez sur 🔇 **(sourdine)** sur la télécommande. En appuyant sur 🔇 **(sourdine)** à nouveau, le son sera restauré à son volume d'origine.

4) Réglez l'image pour obtenir un aspect naturel. (Voir "Réglage de l'Image".)

Mode d'Entrée Externe

- Pour brancher un appareil en utilisant une prise péritel RGB, sélectionnez "AV1".
- Pour des prises jacks AUDIO/VIDEO, sélectionnez "AV2".

Utilisation d'INPUT SELECT

Appuyez sur **INPUT SELECT** pour choisir le mode "AV1" ou "AV2".

Utilisation de les Touches numérotées (mode analogique)

Appuyez sur **0**, **0**, **1** en utilisant **les Touches numérotées**, de manière à faire apparaître "AV1" sur l'écran du téléviseur.
Appuyez sur **0**, **0**, **2** en utilisant **les Touches numérotées**, de manière à faire apparaître "AV2" sur l'écran du téléviseur.

Remarque:
- Lorsque vous effectuez un branchement S-VIDEO, préférez l'utilisation d'une prise jack S-VIDEO à celle d'une prise jack VIDEO.

Changement du Système de Couleur du Téléviseur

ANALOG

Selon les pays, le système de couleur peut différer. Vous pouvez changer ce système en appuyant sur **COLOR SYSTEM**.
Lorsque vous sélectionnez "AUTO" en appuyant sur **COLOR SYSTEM**, l'appareil détectera automatiquement le système en fonction du signal d'entrée du syntoniseur ou d'autres appareils.
Si l'image est en noir et blanc sur l'écran du téléviseur, sélectionnez manuellement le système en utilisant **COLOR SYSTEM**. A chaque fois que vous appuyez sur **COLOR SYSTEM**, l'écran de votre téléviseur changera comme illustré ci-dessous:
pour la prise du syntoniseur (téléviseur):
AUTO, SECAM ou PAL
pour la prise externe (VIDEO):
AUTO, SECAM, PAL, NTSC3.58 ou NTSC4.43

Réception du Télétexte

De nombreuses stations de télévision transmettent des informations Télétexte avec leurs chaînes de télévision. Avec cet appareil, vous pouvez extraire et afficher ces informations sur l'écran en utilisant le décodeur de Télétexte incorporé dans le téléviseur.

1) Appuyez sur **(texte)** pour allumer le décodeur du Télétexte. Votre appareil indique à présent le Télétexte pour la chaîne de télévision sélectionnée. Appuyez sur **(texte)** à nouveau pour faire apparaître le Télétexte en mode transparent.

2) Si vous voulez changer de page, entrez son numéro en utilisant **les Touches numérotées**.

Remarque:
- Pour agrandir la police de caractères, appuyez sur **EXPAND**.
- Pour sélectionner les subdivisions du Télétexte, appuyez sur **SUBCODE**.
- Pour choisir directement les numéros de page affichées en bas de l'écran du téléviseur, utilisez **RED/GREEN/YELLOW/BLUE**.
- Pour afficher les informations masquées du Télétexte, appuyez sur **REVEAL**.
- Pour garder la page courante, appuyez sur **(pause)**.
- Pour revenir à la page de démarrage, appuyez sur **(index)**.

3) Appuyez sur **(texte)** pour éteindre le décodeur du Télétexte.

Réglage de la Mise en Veille

La fonction de mise en veille permet de mettre l'appareil hors tension automatiquement après une période prédéterminée.

1) Appuyez sur ⏻ **(en veille)** pour mettre la télévision sous tension, puis sur **SLEEP** sur la télécommande.

2) Vous pouvez modifier la configuration de la mise en veille, appuyez plusieurs fois de suite sur **SLEEP** sur la télécommande. La Mise en Veille peut être minutée jusqu'à 120 minutes. A chaque fois que vous appuyez sur **SLEEP**, la minuterie augmente par tranche de 30 minutes.
(Le minuteur affichera le calcul des minutes ainsi additionnées à l'écran lorsque vous appuierez sur **SLEEP** sur la télécommande.)

Remarque: • Quand vous débranchez la prise de courant alternatif ou quand une coupure de courant a lieu, cette programmation sera annulée.

Annulation de la Mise en Veille

Appuyez plusieurs fois de suite sur **SLEEP** jusqu'à ce que "VEILLE NON" s'affiche.

Réglage de l'Image

L'image peut être réglée à votre convenance. Ces réglages sont automatiquement enregistrés lorsque vous quittez le menu image.

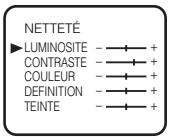
1) Appuyez sur ⏻ **(en veille)** pour mettre le téléviseur sous tension.

2) Appuyez sur **MENU** pour faire apparaître le menu sur l'écran du téléviseur.

3) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour pointer sur "NETTETÉ", puis appuyez sur **OK**.

4) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour sélectionner la variable que vous souhaitez modifier, puis appuyez sur **OK**.
• La variable choisie sera indiquée en jaune.

5) Appuyez sur **Curseur ◄ / ►** pour régler le niveau, puis appuyez sur **OK**.



6) Appuyez sur **MENU** pour sortir.

	Curseur ◄	**Curseur ►**
LUMINOSITE	pour baisser la luminosité	pour augmenter la luminosité
CONTRASTE	pour baisser le contraste	pour augmenter le contraste
COULEUR	pour rendre l'image plus pâle	pour donner plus d'éclat à l'image
DEFINITION	pour adoucir l'image	pour éclaircir l'image
TEINTE	pour ajouter du magenta	pour ajouter du vert

"TEINTE" apparait uniquement lors de la réception de signaux NTSC à partir d'un appareil externe connecté soit à la prise péritel RGB soit des prises jacks AUDIO/VIDEO.

Remarque: • Au cours des étapes décrites ci-dessus, l'affichage du réglage de l'image disparaît automatiquement de l'écran si vous n'avez appuyé sur aucun bouton au bout de 60 secondes. Appuyez sur **MENU** puis sur **OK** de manière à sélectionner "NETTETÉ".

Rétroéclairage

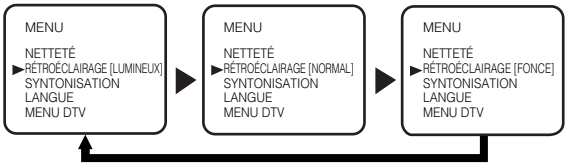
1) Appuyez sur ⏻ **(en veille)** pour mettre le téléviseur sous tension.

2) Appuyez sur **MENU** pour faire apparaître le menu sur l'écran du téléviseur.

3) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour pointer sur "RÉTROÉCLAIRAGE".

4) Appuyez sur **OK** pour sélectionner le mode souhaité.

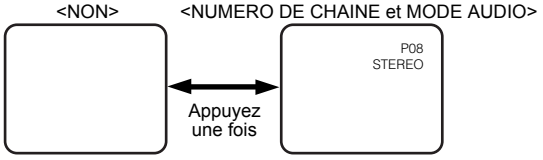
5) Appuyez ensuite sur **MENU** pour sortir.



Affichage de l'Etat

ANALOG

Pour vérifier le Numéro de la chaîne et le Mode audio, appuyez sur **i (information)**. A chaque fois que vous appuyez sur **i (information)**, l'écran de votre télévision changera tel qu'illustré ci-dessous:
Lorsque vous choisissez une chaîne en utilisant **les Touches numérotées**, selectionnez la chaîne voulue (numéro de la position).



Réglage de la langue

DVB

1) Appuyez sur ⏻ **(en veille)** pour mettre le téléviseur sous tension.

2) Appuyez sur **MODE (DVB / ANALOG)** pour sélectionner le mode DVB.

3) Appuyez sur **MENU** pour faire apparaître le menu sur l'écran du téléviseur.

4) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour pointer sur "MENU DTV", puis appuyez sur **OK**.

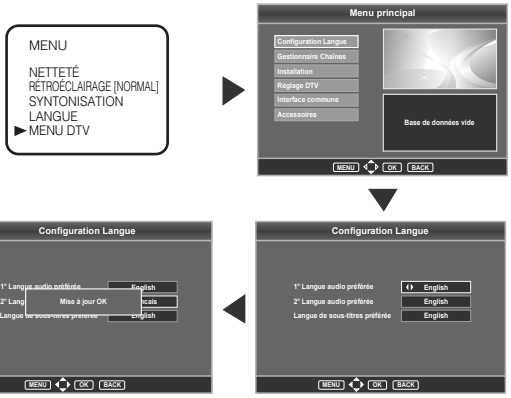
5) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour pointer sur "Configuration Langue", puis appuyez sur **OK**.

6) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour pointer sur "1° Langue audio préférée", "2° Langue audio préférée" ou "Langue de sous-titres préférée".

7) Appuyez sur **Curseur ◄ / ►** plusieurs fois de suite pour sélectionner la langue voulue, puis appuyez sur **OK** pour activer le paramètre.

8) Appuyez sur **MENU** pour sortir.

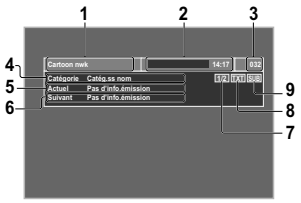
Remarque:
- Vous pouvez aussi changer la langue audio au moyen de **SOUND SELECT**, si ce dernier est disponible. (Voir "Multi Audio".)
- Vous pouvez aussi changer la langue du sous-titre au moyen de 💬 **(sous-titre)**, si ce dernier est disponible. (Voir "Sous-titre".)



Informations à l'écran

DVB

Vous pouvez afficher les renseignements détaillés de télédiffusion. Appuyez sur **i (information)**.



1 Station d'émission

2 Temps

3 Numéro de la Chaîne

4 Nom de la catégorie

5 Nom du programme en cours

6 Nom du prochain programme

7 Langue audio

8 Télétexte

9 Sous-titre

Appuyez sur **i (information)** une fois de plus pour voir plus de renseignements.

Liste des chaînes

DVB

Vous pouvez créer 4 listes de chaînes favorites différentes, pour y consigner vos chaînes préférées. En choisissant une certaine liste comme paramètre, seules les chaînes de cette liste s'afficheront si vous utilisez ∧ / ∨ **(prog.)**.

1) Appuyez sur **OK** pour afficher le "Liste de chaînes".

2) Appuyez sur **Curseur** ◄ / ► pour sélectionner votre type de chaîne favori. (Tout, Fav1-Fav4)

3) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur la chaîne désirée.

4) Appuyez sur **OK** pour afficher le programme dans la fenêtre.

5) Appuyez sur **OK** une fois de plus pour afficher le programme.

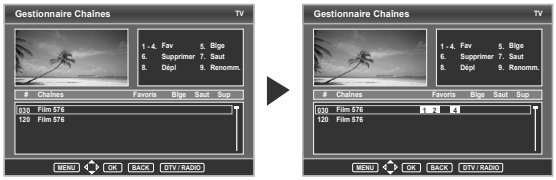
Pour organiser la chaîne

1) Suivez les étapes **1)** à **4)** de la "Réglage de la langue" à la page 15.

2) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur "Gestionnaire Chaînes", puis appuyez sur **OK**.

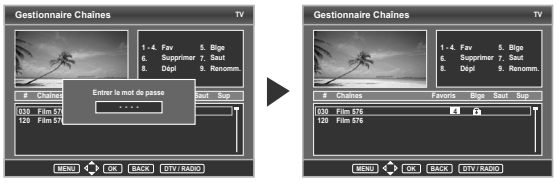
3) Appuyez sur **Curseur** ▲ / ▼ pour pointer sur la chaîne que vous voulez organiser.

Appuyez sur **1**, **2**, **3**, ou **4** pour ajouter la chaîne à votre liste de favoris.



Appuyez sur **5** pour bloquer la chaîne.
Entrez un mot de passe de 4 chiffres dans le champ d'entrée du mot de passe au moyen de **les Touches numérotées**.

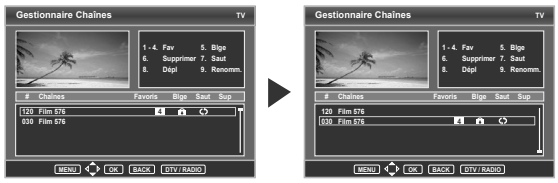
- Lorsque vous sélectionnez la chaîne bloquée, vous devez entrer le mot de passe pour regarder le programme.



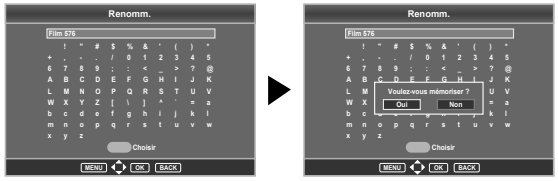
Appuyez sur **6** pour supprimer la chaîne.

Appuyez sur **7** pour passer par-dessus la chaîne dans la liste de favoris.

Appuyez sur **8** pour bouger la chaîne.
Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour bouger la chaîne, puis appuyez **OK** à l'endroit où vous voulez la bouger.



Appuyez sur **9** pour renommer la chaîne.
Appuyez sur **RED** et **Curseur ▲ / ▼ / ◄ / ►** pour renommer.
Appuyez sur **OK** pour sauvegarder le changement.
• Vous pouvez entrer jusqu'à 18 lettres.



4) Appuyez sur **BACK** pour activer les paramètres.

5) Appuyez sur **MENU** pour sortir.

Multi Audio

DVB

Vous pouvez sélectionner le mode audio et la langue audio désirées.

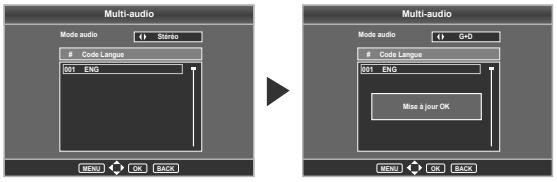
1) Appuyez sur **SOUND SELECT** pour afficher le menu "Multi-audio".

2) Appuyez sur **Curseur ◄ / ►** pour sélectionner "Stéréo", "Gauche", "Droite" ou "G+D".

3) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour sélectionner la langue audio disponible.

4) Appuyez sur **OK** pour activer les paramètres.

Remarque: • Si vous changez de chaîne, les réglages seront annulés.



Sous-titre

DVB

Plusieurs DVB chaînes transmettent des renseignements sur le sous-titrage DVB. Avec cette télévision, vous pouvez les récupérer et les afficher à l'écran.
• Si la chaîne n'a pas de renseignements sur le sous-titrage, "Pas de sous-titres" apparaîtra sur l'écran de télévision.

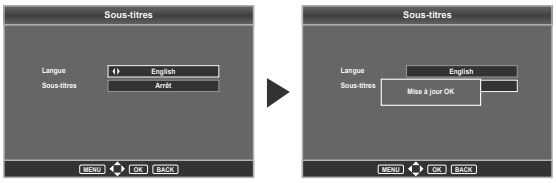
1) Appuyez sur **(sous-titre)** pour afficher le menu "Sous-titres".

2) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour pointer sur "Langue", puis appuyez sur **Curseur ◄ / ►** pour sélectionner la langue désirée.

3) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour pointer sur "Sous-titres", puis appuyez sur **Curseur ◄ / ►** à "Oui" ou "Arrêt".

4) Appuyez sur **OK** pour activer les paramètres.

5) Appuyez sur **MENU** pour sortir.



EPG (Guide électronique de programme)

DVB

EPG (guide électronique de programme) vous donne une liste de DVB programmes ainsi que des renseignements détaillés sur ces derniers.

1) Appuyez sur **GUIDE** pour afficher le menu “GEP”.

2) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour sélectionner la chaîne que vous désirez.

3) Appuyez sur **Curseur ◄ / ►** pour sélectionner le programme que vous désirez.
- Appuyez sur **RED** ou **GREEN** pour faire défiler la page vers le haut ou vers le bas.
- Appuyez sur **YELLOW** ou **BLUE** pour aller au jour précédent ou suivant. Le jour précédent n’apparaîtra pas s’il n’est pas disponible.

4) Appuyez sur **OK** pour afficher le programme dans la fenêtre.
- Appuyez sur **i (information)** pour afficher des renseignements sur le programme plus détaillés.

5) Appuyez sur **MENU** pour sortir.
- Si vous sélectionnez un programme en cours, appuyez sur **OK** pour le regarder en plein écran.

Transparence OSD

DVB

Vous pouvez régler l’affichage du menu à transparent.

1) Suivez les étapes **1)** à **4)** de la “Réglage de la langue” à la page 15.

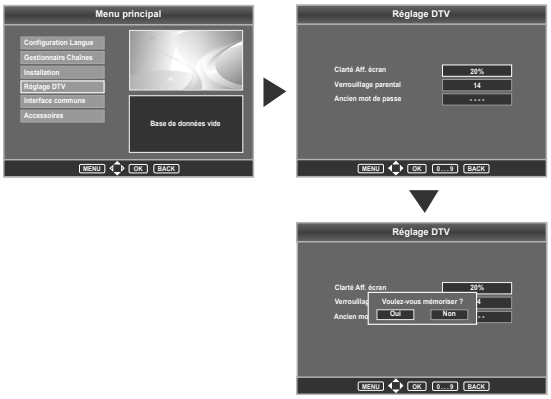
2) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour sélectionner “Réglage DTV”.

3) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour sélectionner “Clarté Aff. écran”.

4) Appuyez sur **Curseur ◄ / ►** pour changer le niveau transparent.

5) Appuyez sur **OK**, puis appuyez sur **Curseur ◄ / ►** pour pointer sur “Oui” pour activer le paramètre.

6) Appuyez sur **MENU** pour sortir.



Verrouillage parental

DVB

Vous pouvez régler le niveau de verrouillage parental pour éviter que vos enfants ne regardent des programmes inappropriés.

1) Suivez les étapes **1)** à **2)** de la “Transparence OSD” à la page 18.

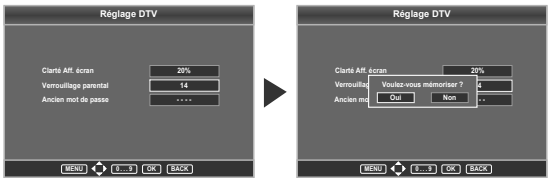
2) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour sélectionner “Verrouillage parental”.

3) Appuyez sur **Curseur ◄ / ►** pour sélectionner le niveau désiré de verrouillage parental.

4) Appuyez sur **OK**, puis appuyez sur **Curseur ◄ / ►** pour pointer sur “Oui” pour activer le paramètre.

5) Entrez un mot de passe de 4 chiffres dans le champ d’entrée du mot de passe au moyen de **les Touches numérotées**.

6) Appuyez sur **MENU** pour sortir.



Si vous désirez changer le mot de passe,

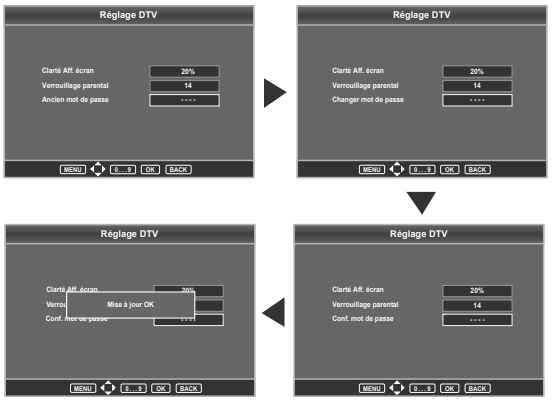
1) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour sélectionner “Ancien mot de passe”.

2) Entrez le mot de passe dans le champ d’entrée du mot de passe au moyen de **les Touches numérotées**.

3) Entrez le nouveau mot de passe dans le champ d’entrée du mot de passe au moyen de **les Touches numérotées**.

4) Entrez le nouveau mot de passe une fois de plus.

5) Appuyez sur **MENU** pour sortir.


Réglage DTV
Clarté Aff. écran 20%
Verrouillage parental 14
Ancien mot de passe - - - -
Changer mot de passe
Conf. mot de passe
Mise à jour OK
MENU 0...9 OK BACK

Accessoires

DVB

Vous pouvez voir la version actuelle du logiciel de cette télévision et les renseignements détaillés de la chaîne DVB courante.

1) Suivez les étapes **1)** à **4)** de la “Réglage de la langue” à la page 15.

2) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour sélectionner “Accessoires”, puis appuyez sur **OK**.

3) Appuyez sur **Curseur ▲ / ▼** pour pointer sur “Version” ou “Puissance Signal”, puis appuyez sur **OK**.

4) Appuyez sur **MENU** pour sortir.

ENTRETIEN

Nettoyage de l'Ecran

- Pour nettoyer l'écran LCD, utilisez un chiffon doux ou en coton. Débranchez le cordon d'alimentation avant de commencer le nettoyage de l'écran.

Réparation

- Si votre télévision couleur à écran LCD tombe en panne, ne tentez pas de le réparer vous-même. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Eteignez l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation, et apportez le téléviseur chez un réparateur.

Nettoyage de l'Enceinte

- Essuyez le panneau avant et autres surfaces extérieures du téléviseur à l'aide d'un chiffon doux à peine humidifié d'eau tiède.
- N'utilisez jamais de solvant ou d'alcool pour le nettoyage. Ne vaporisez aucun insecticide à proximité du téléviseur. En effet, les produits chimiques qu'ils contiennent risquent d'endommager les surfaces exposées à ce produit voire de le décolorer.

GUIDE DE DEPANNAGE

Les problèmes éventuels de performance peuvent être facilement corrigés en consultant le guide de dépannage décrivant des solutions aux problèmes apparemment similaires mais souvent négligés.
Avant de faire réparer votre téléviseur, vérifiez les éléments suivants. Vous économiserez ainsi du temps et de l'argent.

GUIDE DE REPARATION RAPIDE / PROBLÈME SOLUTION POSSIBLE	La Télécommande ne Fonctionne Pas	Barres Horizontales sur l'Ecran	Image Déformée	L'Image Défile Verticalement	Pas de Couleur	Mauvaise Réception de Quelques Chaînes	Image de Mauvaise Qualité	Lignes ou Bandes sur l'Image	Images Fantômes	Image Floue	Le Son Fonctionne, mais l'Image Est de Mauvaise Qualité	L'Image Est Correcte, mais le Son Est de Mauvaise Qualité	Pas d'Image ou pas de Son	Différentes Tâches de Couleurs sur l'Ecran	Points Noirs ou Lumineux à l'Ecran	Oubli du mot de passe
Changez de chaîne. Si cela marche, le problème doit venir de la station.			×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×		
Le téléviseur est-il branché correctement? La prise secteur reçoit-elle de l'électricité?	×												×			
Est ce que ⏻ **(en veille)** du téléviseur est allumé?													×			
L'antenne est-elle reliée au terminal à l'arrière de l'appareil?					×	×	×		×		×		×			
Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez que le fil n'est pas cassé.		×	×	×	×	×	×	×	×	×	×		×			
Vérifiez les interférences locales.		×		×		×		×	×		×	×				
Etéignez l'appareil en appuyant sur ⏻ **(en veille)** puis rallumez-le après environ une minute.													×			
Réglez le contrôle COULEUR.					×											
Réglez le CONTRASTE et la LUMINOSITE.							×				×					
Vérifiez les piles de la Télécommande.	×															
Éloignez le téléviseur d'appareils à proximité générant un champ magnétique important. Éteignez l'appareil au moyen de ⏻ **(en veille)**, puis rallumez-le environ 30 minutes plus tard.														×		
La température ambiante est trop basse.			×				×				×					
La durée de vie du Projecteur de Fond est d'à peu près 50.000 heures. Demandez au Centre de Réparation de le remplacer.							×				×					
Qualité du Panneau LCD.															×	
Appelez le centre de service au 01 49 38 96 72.																×

SPECIFICATIONS

Caractéristiques générales

Télévision: PAL B/G TV standard
SECAM L TV standard

Couverture des Chaînes

Tableau des Chaînes		
	Chaîne de Télévision	
Indication CH	**PAL B/G**	**SECAM L**
01–10	–	F1–F10
02–12	E2–E12	–
13–20	A-H (pour l'ITALIE uniquement)	–
21–69	E21–E69	
74–78	X, Y, Z, Z+1, Z+2	–
80–99, 100	S1–S20, GAP	–
71–86	–	B–Q
90–106	–	S4–S20
121–141	S21–S41	
142–153	–	–

Connecteurs
- Entrée S-vidéo: Connecteur femelle à 4 broches DIN minimum
- Entrée vidéo: Connecteurs cinch x 1
- Entrée audio: Connecteurs cinch x 2
- AUDIO/VIDEO: Prise péritel à 21 broches avec Entrée RVB
- Casque d'écoute: Stéréo 1/8" (3,5 mm)

Système de Son Stéréo
- 2 hauts-parleurs
- Entrée audio 2 voies (PÉRITEL & CINCH)
- Sortie son: 1 W, 8 ohms x 2

Autres caractéristiques

Télécommande: Système de lumière infrarouge à encodage numérique
Puissance recommandée: Courant alternatif 220-240 V∿, 50 Hz
Puissance absorbée (Maximale): 55 W
Ecran à cristaux liquides: 20"
Dimensions (H x L x P): 454 mm x 594 mm x 204 mm
(pied de table inclus)
Poids: 5,8 kg
(pied de table inclus)

- Les caractéristiques conceptuelles et techniques peuvent être modifiées sans engager notre responsabilité légale.

© 2007-2008 FUNAI EUROPE GMBH. All rights reserved.